



**Junta Ejecutiva del Programa  
de las Naciones Unidas para  
el Desarrollo y del Fondo de  
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general  
20 de julio de 2000  
Español  
Original: inglés

**Tercer período ordinario de sesiones de 2000**

Nueva York, 25 a 29 de septiembre de 2000

Tema 3 del programa provisional

FNUAP

**Fondo de Población de las Naciones Unidas**

**Examen financiero anual, 1999**

**Índice**

	<i>Página</i>
A. Introducción.....	2
B. Sinopsis.....	2
C. Ingresos.....	2
D. Gastos de programas.....	3
E. Gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal.....	4
F. Situación de las reservas.....	4
G. Posición de liquidez.....	5
H. Fondos fiduciarios del FNUAP.....	5
Anexo.....	7

## **A. Introducción**

1. En el presente informe, la Directora Ejecutiva presenta un resumen de la situación financiera del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) correspondiente a 1999.
2. En el cuadro 1 se han reclasificado o enmendado diversas partidas de ingresos y gastos de acuerdo con las recomendaciones de la Junta de Auditores de las Naciones Unidas (A/53/217), así como con la decisión 97/6 de la Junta Ejecutiva relativa a la armonización de los presupuestos del PNUD, el UNICEF y el FNUAP. Esos cambios se observan en la actual presentación de los estados financieros del FNUAP para el bienio terminado el 31 de diciembre de 1999.
3. Para fines de comparación, en el texto y los cuadros de este informe se incluye información financiera correspondiente a 1998. En los cuadros 11, 12 y 13 figura información sobre las tendencias financieras en los 10 últimos años.

## **B. Sinopsis**

4. En el cuadro 1 se presenta una comparación de los ingresos y los gastos en 1998 y 1999. El total de los ingresos del Fondo General en 1999 ascendió a 254,2 millones de dólares (de los cuales 249,9 millones procedían de recursos ordinarios y 4,3 millones de la participación en la financiación de los gastos) y los gastos totales ascendieron a 279,6 millones de dólares (de los cuales 276,2 millones se destinaron a recursos ordinarios y 3,4 millones a la participación en la financiación de los gastos). Eso significa que los gastos del Fondo General fueron superiores a los ingresos en 25,4 millones de dólares. Por consiguiente, tras efectuar un ajuste por el exceso de gastos en 1998 y la reducción del nivel de la reserva operacional en 6,0 millones de dólares, el FNUAP debió utilizar fondos de la reserva operacional para financiar un déficit de los recursos ordinarios de 26,0 millones de dólares. Este déficit, junto con el saldo de 2,4 millones de dólares por concepto de recursos no utilizados relacionados con la participación en la financiación de gastos, da lugar al saldo negativo de 23,6 millones de dólares correspondiente a recursos no utilizados del Fondo General que se registró al final de 1999.

## **C. Ingresos**

5. En 1999, los ingresos totales del Fondo General ascendieron a 254,2 millones de dólares, lo que supone una reducción de 24,5 millones de dólares (un 9%) con respecto a los registrados en 1998 (278,7 millones de dólares). El total de las contribuciones, incluidas las adiciones y los ajustes a las promesas de contribución durante 1999, ascendió a 249,5 millones de dólares, lo que supone una disminución de 21,5 millones de dólares frente al año anterior (1998: 271,0 millones de dólares). En el cuadro 3a figura un resumen de las promesas efectuadas por los donantes para 1999 en comparación con 1998; en el cuadro 3b aparecen las promesas de contribuciones y los pagos efectuados por los donantes en 1999. De los principales donantes al FNUAP (los que aportan 1 millón de dólares de los EE.UU. o más), se recibieron promesas de contribución sustancialmente mayores del Japón (11%), el Reino Unido (15%), Suecia (12%), Suiza (10%), Italia (12%), Bélgica (8%), y Francia (17%). Además, Finlandia y los Países Bajos aportaron contribuciones

sustanciales adicionales al FNUAP al cierre del ejercicio. El saldo acumulado de promesas pendientes de pago correspondiente a 1999 y años anteriores es de 1,5 millones de dólares. Las contribuciones por concepto de participación en la financiación de los gastos pasaron de 3,6 millones de dólares en 1998 a 4,3 millones en 1999, y se registró también un aumento del número de donantes, de 9 en 1998 a 10 en 1999 (cuadro 3c).

6. Durante todo 1999, las tenencias en efectivo del FNUAP se mantuvieron en monedas importantes y relativamente estables, como el dólar de los Estados Unidos. Los ingresos por concepto de intereses ascendieron a 4,4 millones de dólares (1998: 5,9 millones de dólares). El FNUAP registró una pérdida neta de 1,9 millones de dólares debida a los tipos de cambio, frente a la pérdida neta de 0,6 millones de dólares registrada por ese concepto en 1998. De conformidad con la recomendación de la Junta de Auditores, las pérdidas netas y otros gastos diversos se incluyen en la partida correspondiente a otros gastos (véase el cuadro 1).

#### **D. Gastos de programas**

7. Como se indica en el cuadro 4, en 1999 el total de los gastos de proyectos fue de 187,2 millones de dólares (1998: 216,6 millones de dólares), es decir, se registró un descenso de 29,4 millones de dólares (un 14%). Los organismos de las Naciones Unidas (incluidas las comisiones regionales) ejecutaron proyectos por un importe de 19,5 millones de dólares (1998: 19,9 millones de dólares), lo cual constituyó un 10,4% del total de los gastos de proyectos en 1999. En el cuadro 4 figura también el desglose porcentual de los gastos de proyectos por organismos de ejecución de las Naciones Unidas para los años 1998 y 1999. En 1999, los gobiernos, con la asistencia de las oficinas del FNUAP en los países, ejecutaron proyectos por valor de 59,7 millones de dólares (1998: 62,5 millones de dólares), lo que representó el 31,9% del total de los gastos de proyectos correspondiente a 1999 y un aumento del 28,9% con respecto al nivel registrado en 1998. El importe de los proyectos ejecutados por el FNUAP en 1999 fue de 73,5 millones de dólares (1998: 99,2 millones de dólares), lo que supone una disminución del 25,9% respecto del año anterior. De este importe, 16,0 millones de dólares corresponden a asistencia en forma de adquisiciones realizadas por cuenta de los gobiernos, lo cual supone una reducción del 62,7% con respecto a 1998 (42,9 millones de dólares). Esa reducción se debe principalmente al descenso registrado en los proyectos ejecutados por el FNUAP en 1999. Los gastos de proyectos ejecutados por organizaciones no gubernamentales (incluidas instituciones intergubernamentales y otros organismos) ascendieron a 34,4 millones de dólares en 1999, lo que representa una reducción de 1,1% con respecto a 1998 (35,0 millones de dólares) y constituye un 18,4% de los gastos de los proyectos.

8. En el cuadro 5 se presentan los gastos efectuados en 1999, por organismos de ejecución y por principal componente de los gastos de los presupuestos de proyectos. En ese cuadro se indica que los gastos se distribuyen de forma más o menos pareja entre los principales componentes, a saber: servicios de personal, 25,8%; subcontratos, 22,2%; actividades de capacitación, 23,0%, y equipos y suministros, 22,3% (1998: 24,4%, 17,3%, 21,6% y 29,9%, respectivamente).

9. En el cuadro 6 aparecen los gastos de los servicios de apoyo técnico (SAT) y de los servicios administrativos y operacionales (SAO) correspondientes a 1999,

desglosados por organismo de ejecución, que ascendieron a 26,9 millones de dólares (1998: 31,4 millones de dólares), esto es, el 9,8% del total de los gastos. Los gastos de los SAT fueron de 20,0 millones de dólares y los de los SAO, de 6,9 millones de dólares<sup>1</sup>.

10. En el cuadro 7 figura el total de los gastos de proyectos, por países, regiones y tipo de países, correspondientes a 1998 y 1999.

11. En 1999, los gastos de programas, incluidos los SAT y SAO (214,1 millones de dólares), constituyeron el 76,6% del total de los gastos (1998: 246,7 millones de dólares, esto es, el 81,6% del total de los gastos).

## **E. Gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal**

12. En 1999, el total de gastos netos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal ascendió a 63,6 millones de dólares (1998: 54,8 millones de dólares). De esa suma, el importe total de los gastos de gestión y administrativos ascendió a 17,4 millones de dólares (6,2% del total de los gastos). Los gastos de apoyo a los programas ascendieron a 46,3 millones de dólares, de los cuales 34,3 millones (1998: 31,2 millones de dólares) correspondieron a gastos efectuados por las oficinas en los países y 12,0 millones (1998: 12,5 millones de dólares) a gastos efectuados por la sede<sup>2</sup>. Los ingresos del presupuesto de apoyo bienal ascendieron en total a 5,9 millones de dólares<sup>3</sup>, lo que reflejó los cambios convenidos en el proceso de armonización del presupuesto. En los cuadros 12 y 13 se indica la distribución histórica del presupuesto de apoyo entre la sede y las oficinas exteriores y entre gastos administrativos y de apoyo a los programas, respectivamente. En el cuadro 8 figura un análisis de los gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal efectuados en 1999, desglosados por componentes.

## **F. Situación de las reservas**

13. *Reserva operacional.* En su 38° período de sesiones, el Consejo de Administración decidió (decisión 91/36) que el nivel de la reserva operacional debía establecerse en un 20% de los ingresos para recursos ordinarios en cada año del plan de trabajo del FNUAP y que el nivel de dicha reserva sería reconsiderado cada dos años. De conformidad con esa decisión, el nivel de la reserva operacional se redujo

---

<sup>1</sup> Los gastos por servicios administrativos y operacionales abarcan tres elementos: a) reembolsos de gastos de apoyo a organismos de ejecución de las Naciones Unidas —1,3 millones de dólares; b) pago de gastos generales a organizaciones no gubernamentales que ejecutan proyectos financiados por el FNUAP —1,8 millones de dólares, y c) reembolsos al FNUAP por concepto de servicios de apoyo (0,8 millones de dólares) y adquisición (3,0 millones de dólares) proporcionados a proyectos ejecutados por los gobiernos, por un total de 3,8 millones de dólares.

<sup>2</sup> A partir de 1998–1999, el presupuesto se ciñe al formato y las directrices aprobados por la Junta Ejecutiva en la decisión 97/6 sobre la armonización de los presupuestos del PNUD, el UNICEF y el FNUAP.

<sup>3</sup> Estos importes acreditados a los ingresos comprenden los gastos de apoyo del FNUAP (3,0 millones de dólares); honorarios por servicios de adquisición (0,8 millones de dólares) prestados a proyectos ejecutados por los gobiernos; gastos de apoyo imputados a proyectos ejecutados en virtud de arreglos de fondos fiduciarios (1,2 millones de dólares); e ingresos netos provenientes de servicios de adquisición reembolsables (0,9 millones de dólares).

de 56 millones de dólares en 1998 a 50 millones en 1999. Sin embargo, debido al déficit de ingresos en 1999, el FNUAP utilizó fondos de la reserva por valor de 26,0 millones de dólares, lo que dejó un saldo de 24,0 millones de dólares al cierre del ejercicio. En 2000, y a la mayor brevedad posible, el FNUAP restablecerá el nivel autorizado de la reserva, es decir, 50,0 millones de dólares. Esa utilización de los fondos de la reserva se debió principalmente a que el FNUAP no había obtenido los ingresos previstos en 1999, y sólo dispuso de información sobre los ingresos reales a fines de año. Los presupuestos y los límites máximos de gastos, que se habían determinado en función de los ingresos previstos, se redujeron en varias ocasiones a medida que se fue haciendo evidente, a finales del año, que no se iba a contar con los recursos previstos. Aunque el FNUAP hizo un gran esfuerzo durante el año para reducir los gastos adecuándolos a los ingresos, no lo logró en la medida necesaria debido al gran impulso de los programas de los países. Al mismo tiempo, pese a que varios donantes habían mantenido, e incluso aumentado, sus contribuciones al FNUAP en sus monedas nacionales, las fluctuaciones registradas en los tipos de cambio provocaron un descenso de las contribuciones en dólares de los Estados Unidos.

14. *Reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores.* El Consejo de Administración aprobó para 1992–1993 (decisión 91/36, párr. 17) una reserva que ascendía a 5 millones de dólares para alojamiento en las oficinas exteriores. En 1994, se utilizó una suma de 1 millón de dólares para sufragar la construcción de locales compartidos por organizaciones de las Naciones Unidas en Cabo Verde, Guinea-Bissau, Maldivas y Santo Tomé y Príncipe. En 1998 se reembolsaron al PNUD 96.000 dólares para amortizar parcialmente los gastos de construcción incurridos en Maldivas. De conformidad con lo dispuesto en los párrafos 35 y 36 del documento DP/FPA/1999/11 y con lo señalado por la Junta Ejecutiva en el párrafo 5 de la decisión 99/21, el FNUAP utilizará esa reserva para sufragar su parte de los gastos asociados al programa de la Casa de las Naciones Unidas en el bienio actual.

## **G. Posición de liquidez**

15. Al 31 de diciembre de 1999, el efectivo y las inversiones del FNUAP ascendían a 125,6 millones de dólares, importe que abarcaba 27,9 millones de dólares en inversiones de las reservas (1998: 53,4 millones de dólares) y 80,4 millones de dólares en inversiones de fondos fiduciarios (1998: 62,3 millones de dólares) (cuadro 2). Aunque el FNUAP ha establecido un sistema de pronóstico y administración del efectivo que le ha permitido prever y reducir al mínimo la utilización de fondos de la reserva operacional, debido al aumento de las tasas de ejecución de los programas y a que el nivel de las contribuciones fue inferior al previsto, el FNUAP retiró fondos de la reserva operacional en 1999. De resultados de la merma de los recursos disponibles y de la tendencia registrada en las fechas de recepción de las contribuciones, es probable que en 2000 se utilice de nuevo la reserva para financiar temporalmente actividades en curso.

## **H. Fondos fiduciarios del FNUAP**

16. En el cuadro 9 se indica que en 1999 el total de los ingresos proporcionados por donantes y otras fuentes a proyectos financiados con cargo a fondos fiduciarios y a fuentes multilaterales y los proporcionados por los servicios de adquisición fue

de 71,4 millones de dólares (1998: 58,2 millones de dólares). El total de los gastos con cargo a fondos fiduciarios fue de 61,6 millones de dólares (1998: 52,1 millones de dólares). Las transferencias y los ajustes relacionados con los recursos de los fondos fiduciarios, incluidos los reembolsos a donantes, arrojaron un saldo negativo de 1,2 millones de dólares (1998: saldo negativo de 0,8 millones de dólares).

17. Al 1° de enero de 1999, el saldo no comprometido de los fondos fiduciarios era de 53,1 millones de dólares, importe que, al sumarse al del ingreso neto de 71,4 millones de dólares, incluidos los ajustes y las transferencias, arrojó un importe total disponible para la programación en 1999 de 124,5 millones de dólares. El saldo no comprometido al 31 de diciembre de 1999, de 62,9 millones de dólares, está disponible para financiar actividades con cargo a fondos fiduciarios en 2000 (cuadro 1). En el cuadro 10 se indican los gastos programáticos financiados con cargo a fondos fiduciarios, por países, para 1998 y 1999. En esas cantidades se incluyen los gastos de proyectos y los gastos de apoyo sufragados con cargo a fondos fiduciarios.

## Anexo

- Cuadro 1. Estado de ingresos y gastos para los 12 meses terminados el 31 de diciembre (1998 y 1999)
- Cuadro 2. Estado del activo, del pasivo y de las reservas y saldos de los fondos al 31 de diciembre (1998 y 1999)
- Cuadro 3a. Resumen de las promesas de contribuciones de los gobiernos donantes al 31 de diciembre de 1999
- Cuadro 3b. Estado de las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1999
- Cuadro 3c. Resumen de las contribuciones recibidas para la participación en la financiación de los gastos (1998 y 1999)
- Cuadro 4. Gastos de proyectos, por organismo de ejecución (1998 y 1999)
- Cuadro 5. Gastos de proyectos efectuados en 1999, por organismo de ejecución y por componente principal
- Cuadro 6. Gastos de servicios de apoyo técnico y de servicios administrativos y operacionales, 1999
- Cuadro 7. Gastos de proyectos con cargo a fondos generales en 1998 y 1999, desglosados por países
- Cuadro 8. Presupuesto de apoyo bienal: comparación entre los gastos de 1998 y 1999, por componente
- Cuadro 9. Fondos fiduciarios: ingresos y gastos del FNUAP en 1998 y 1999
- Cuadro 10. Gastos de programas con cargo a fondos fiduciarios en 1998 y 1999, desglosados por países
- Cuadro 11. Resumen financiero histórico: ingresos a recursos ordinarios, gastos y reservas, 1990–1999
- Cuadro 12. Gastos de proyectos, gastos de apoyo de los organismos y gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal, 1990–1999
- Cuadro 13. Gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal como porcentaje del total de ingresos y del total de gastos, 1990–1999
- Cuadro 14. Ingresos y gastos con cargo a fondos fiduciarios del FNUAP, 1990–1999
- Gráfico 1. Ingresos y gastos (1990–1999)
- Gráfico 2. Total de gastos, por categoría (1998 y 1999)
- Gráfico 3. Gastos de proyectos, por organismo de ejecución (1998 y 1999)
- Gráfico 4. Gastos de proyectos por organismos de las Naciones Unidas (1998 y 1999)
- Gráfico 5. Gastos de proyectos, por componente presupuestario (1998 y 1999)
- Gráfico 6. Gastos de proyectos, por región (1998 y 1999)

Cuadro 1  
**Estado de ingresos y gastos para los 12 meses terminados el 31 de diciembre**  
 (En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Fondo General</i>		<i>Cambio porcentual</i>	<i>Fondos fiduciarios</i>		<i>Cambio porcentual</i>
	<i>1998</i>	<i>1999</i>		<i>1998</i>	<i>1999</i>	
<b>Ingresos</b>						
Contribuciones voluntarias incluidas participaciones en los gastos	271,0	249,5	-8	54,9	67,8	24
Ingresos por concepto de intereses	5,9	4,4	-26	3,3	3,5	8
Ingresos por diversos conceptos (importes netos)	1,7	0,3	-81	0,0	0,0	
<b>Total de ingresos</b>	<b>278,7</b>	<b>254,2</b>	<b>-9</b>	<b>58,2</b>	<b>71,4</b>	<b>23</b>
<b>Gastos</b>						
Gastos de los programas						
Organismos de las Naciones Unidas	19,9	19,5	-2	0,9	0,2	-78
Gobiernos	62,5	59,7	-4	6,6	6,6	0
FNUAP	99,2	73,5	-26	38,8	42,7	10
Organizaciones no gubernamentales	35,0	34,4	-2	3,1	7,9	155
<b>Subtotal – Gastos de proyectos</b>	<b>216,6</b>	<b>187,2</b>	<b>-14</b>	<b>49,4</b>	<b>58,4</b>	<b>18</b>
Gastos de apoyo técnico	22,3	20,0	-10	0,0	0,0	0
Servicios administrativos y operacionales	7,8	6,9	-12	2,2	2,9	30
<b>Subtotal – Otros gastos de programas</b>	<b>30,1</b>	<b>26,9</b>	<b>-11</b>	<b>2,2</b>	<b>2,9</b>	<b>30</b>
<b>Total de gastos de los programas</b>	<b>246,7</b>	<b>214,1</b>	<b>-13</b>	<b>51,6</b>	<b>61,3</b>	<b>19</b>
Presupuesto de apoyo bienal						
Gastos de apoyo a los programas	43,7	46,3	6	0,0	0,0	0
Gestión y administración	20,1	23,3	16	0,0	0,0	0
Menos: ingresos al presupuesto	(9,0)	(5,9)	-34	0,0	0,0	0
<b>Total de gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal</b>	<b>54,8</b>	<b>63,6</b>	<b>16</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>
Otros gastos <sup>a</sup>	0,6	1,9	209	0,5	0,3	-43
<b>Total de gastos</b>	<b>302,1</b>	<b>279,6</b>	<b>-7</b>	<b>52,2</b>	<b>61,6</b>	<b>18</b>
Paso a pérdidas y ganancias de las monedas no convertibles <sup>b</sup>	0,0	0,0	0			
<b>Superávit de ingresos/(gastos)</b>	<b>(23,5)</b>	<b>(25,5)</b>	<b>9</b>	<b>6,0</b>	<b>9,8</b>	<b>63</b>

**Estado de movimiento de los recursos financieros**

	1998	1999	1998	1999
Saldo al 1° de enero	11,5	(5,0)	47,9	53,1
Superávit de ingresos/(gastos)	(23,5)	(25,5)	6,0	9,8
Transferencia a/de la reserva operacional <sup>c</sup>	7,0	6,0	0,0	0,0
Transferencia a/de fondos fiduciarios	0,0	0,8	(0,8)	0,0
<b>Total de los recursos no utilizados al 31 de diciembre</b>	<b>(5,0)</b>	<b>(23,7)</b>	<b>53,1</b>	<b>62,9</b>

*Nota:* Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

<sup>a</sup> De conformidad con las recomendaciones de la Junta de Auditores, se han reclasificado las pérdidas netas relacionadas con los tipos de cambio y con otros gastos diversos, que han pasado de la partida de ingresos diversos a la de otros gastos.

<sup>b</sup> Se pasaron 30.000 dólares a pérdidas y ganancias para tener en cuenta la sobrevaloración de la moneda de la ex Checoslovaquia.

<sup>c</sup> Se redujo la reserva operacional de 63 millones de dólares a 56 millones de dólares en 1998 y de 56 millones de dólares a 50 millones de dólares en 1999 a fin de reflejar el 20% de los ingresos de los recursos ordinarios.

**Cuadro 2**  
**Estado del activo, del pasivo y de las reservas y saldos de los fondos**  
**al 31 de diciembre**

(En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Fondo General</i>		<i>Fondos fiduciarios</i>	
	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>
<b>Activo</b>				
Efectivo	0,1	35,6	0,0	0,0
Inversiones mantenidas para:				
Reserva operacional	49,5	24,0	0,0	0,0
Reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores	3,9	3,9	0,0	0,0
Participación en la financiación de los gastos	1,5	2,4	0,0	0,0
Fondos fiduciarios	32,1	46,3	0,0	0,0
Recursos generales	11,7	13,4	30,2	34,1
<b>Total de efectivo e inversiones</b>	<b>98,9</b>	<b>125,6</b>	<b>30,2</b>	<b>34,2</b>
Contribuciones por recibir de gobiernos	1,6	1,7	0,0	0,0
Cuentas por cobrar				
Monedas no convertibles	0,0	0,0	0,0	0,0
Adeudado del Fondo General	0,0	0,0	32,1	46,3
Adeudado del FNUAP	2,8	0,0	0,0	0,0
Intereses devengados	1,1	0,4	0,8	1,0
Otras cuentas por cobrar y cargos diferidos	1,3	2,2	0,1	0,1
Anticipos				
Fondos operacionales proporcionados a:				
Gobiernos	19,4	17,0	1,4	3,1
Organismos de ejecución	2,1	1,3	0,4	0,4
Instituciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales	12,2	10,3	3,8	3,8
Anticipo a la Reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores	1,1	1,1	0,0	0,0
<b>Total del activo</b>	<b>140,5</b>	<b>159,7</b>	<b>68,8</b>	<b>88,8</b>
<b>Pasivo, reservas y saldos de los fondos</b>				
<b>Pasivo</b>				
Cuentas por pagar	7,7	12,2	0,0	0,3
Fondos para gastos operacionales pagaderos a:				
Gobiernos	1,9	3,2	0,8	1,7
Organismos de ejecución	4,3	8,1	0,9	2,4
Instituciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales	2,6	3,9	0,4	1,7

	<i>Fondo General</i>		<i>Fondos fiduciarios</i>	
	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>
Obligaciones por liquidar de organismos de ejecución	35,7	20,6	13,5	21,0
Adeudado al PNUD	0,0	33,9	0,0	0,0
Adeudado a fondos fiduciarios del FNUAP	32,1	46,3	0,0	0,0
Adeudado al programa para funcionarios subalternos del cuadro orgánico	0,1	0,1	0,0	0,0
Adeudado a la participación en la financiación de los gastos	1,5	2,4	0,0	0,0
Adeudado a los servicios de apoyo reembolsables	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Subtotal - Pasivo</b>	<b>85,9</b>	<b>130,7</b>	<b>15,7</b>	<b>27,1</b>
Reservas y saldos de los fondos				
Reserva operacional	49,5	24,0	0,0	0,0
Reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores	5,0	5,0	0,0	0,0
Recursos no utilizados correspondientes a recursos generales	0,0	0,0	53,1	61,7
<b>Subtotal - Reservas y saldos de los fondos</b>	<b>54,5</b>	<b>29,0</b>	<b>53,1</b>	<b>61,7</b>
<b>Total del pasivo, las reservas y los saldos de los fondos</b>	<b>140,5</b>	<b>159,7</b>	<b>68,8</b>	<b>88,8</b>

*Nota:* Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

Cuadro 3a  
**Resumen de las promesas de contribuciones de los gobiernos donantes  
al 31 de diciembre de 1999**

		1998		1999 <sup>i</sup>		Cambio porcentu Promesas <sup>e</sup>
		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		
		Moneda nacional	Dólares EE.UU.	Moneda nacional	Dólares EE.UU.	
<b>Principales donantes<sup>b</sup></b>						
Alemania	(DM)	42 0	23 866 878	40 000 000	21 7:	(9)
Australia	(\$A)	2 0	1 267 702	2 101 987	1 3:	9
Bélgica	(FB)	65 0	1 752 022	70 000 000	1 7:	
Canadá	(\$Can)	9 1	6 453 901	9 100 000	6 0:	(7)
Dinamarca	(DKr)	220 0	33 299 773	200 000 000	27 8:	(16)
Estados Unidos	(\$US)		20 000 000		–	
Finlandia	(Fmk)	67 0	12 376 924	67 000 000	11 5:	(7)
		9 0	1 774 273	8 000 000	1 0:	
Francia	(FF)	6 0	1 005 025	7 000 000	1 1:	12
Italia	(Lit)	2 5	1 432 665	5 500 000 000	2 9:	107
Japón	(¥)	5 7	48 920 000		48 2:	(1)
Noruega	(NKr)	205 9	27 223 414	195 900 000	25 2:	(7)
Países Bajos	(f.)	78 5	39 004 779	78 500 000	38 1:	(2)
				10 000 000	4 5:	
Reino Unido	(£)	13 0	21 850 282	15 000 000	24 0:	10
Suecia	(SKr)	125 0	16 053 942	140 000 000	16 7:	4
Suiza	(FS)	10 0	7 194 245	11 000 000	7 1:	
<b>Subtotal</b>			<b>263 475 825</b>		<b>239 71</b>	
<b>Otros donantes<sup>d</sup></b>						
Austria	(S)	6 1	571 315	6 400 000	418 3:	(27)
China	(¥RMB)		820 000		820 00	–
Egipto			103 245			
España	(Ptas)	60 0	431 270	70 000 000	438 5:	2
Federación de Rusia	(R)		150 000		150 00	–
India	(Rs)	9 0	212 967	9 000 000	208 5:	(2)
Indonesia	(Rp)		145 744			
Irlanda	(£Ir)		421 860	350 000	486 2:	15
				50 000	63 9:	
Luxemburgo	(Flux)	14 0	368 066	16 000 000	426 1:	16
Nueva Zelandia	(\$NZ)		747 370		683 2:	(9)
Pakistán	(PRs)		500 000		500 00	–

	1998		1999 <sup>1</sup>		Cambio porcentual Promesas <sup>e</sup>
	Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		
	Moneda nacional	Dólares EE.UU.	Moneda nacional	Dólares EE.UU.	
República de Corea (W)		394 000		260 00	(34)
Turquía		108 000		108 00	–
<b>Subtotal</b>		<b>4 973 837</b>		<b>4 501 000</b>	
Donantes restantes <sup>e</sup>		708 559		757 700	
<b>Total</b>		<b>269 158 221</b>		<b>245 000 000</b>	
Ajustes por períodos anteriores (cifras netas)				115 800	
<b>Total general de las promesas de contribuciones</b>		<b>269 158 221</b>		<b>245 115 800</b>	

<sup>1</sup> Se incluyen las adiciones o ajustes a las promesas de contribución recibidas en 1999.

<sup>a</sup> Todas las variaciones porcentuales se refieren a la moneda en que se efectuó la promesa de contribución indicada en dólares de los Estados Unidos.

<sup>b</sup> Los principales donantes son los gobiernos que han prometido una suma equivalente a 1 millón de dólares o superior.

<sup>c</sup> Otras contribuciones. Los cálculos de los cambios porcentuales se basan únicamente en las promesas de contribución iniciales, sin incluir las contribuciones complementarias.

<sup>d</sup> Los otros donantes son 14 países en 1998 y 11 países en 1999, que han efectuado promesas de contribución de más de 1000.000 dólares de los EE.UU. pero de menos de 1 millón.

<sup>e</sup> Los donantes restantes son 65 países en 1998 y 43 en 1999 al 31 de diciembre de 1999. En ese grupo figura el Gobierno de Tailandia, que pagó al FNUAP su promesa de contribución íntegra correspondiente a 1999 en diciembre de 1998.

**Cuadro 3b**  
**Estado de las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1999**

(En dólares EE.UU.)

Donantes	Saldo de años anteriores adeudado al 1° de enero de 1999	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 2000 y años futuros			Total	Total de los pagos recibidos <sup>a</sup> en 1999	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1999	Composición del saldo adeudado	
			Promesas para 1999	En moneda local	En dólares EE.UU.				Para 1999 y años anteriores	Para 2000 y años futuros
Albania	379	12	0	0	0	391	0	391	391	0
Alemania	0	(191)	21 751 664	0	0	21 751 473	21 751 664	(191)	(191)	0
Andorra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Arabia Saudita	30 000	0	30 000	0	30 000	90 000	60 000	30 0	0	30 000
Argelia	21 235	(2 1	4 589	300 000	4 589	28 293	0	28 2	23 7	4 589
Australia	0	0	1 383 797	0	0	1 383 797	1 383 797	0	0	0
Austria	0	0	418 335	0	0	418 335	418 335	0	0	0
Bahamas	500	0	0	0	0	500	0	500	500	0
Bangladesh	50 000	0	25 000	0	25 000	100 000	0	100 0	75 0	25 000
Barbados	0	0	3 500	0	0	3 500	3 500	0	0	0
Bélgica	0	0	1 747 487	0	0	1 747 487	1 747 487	0	0	0
Benin	1 000	1 5	0	0	0	2 500	2 500	0	0	0
Bhután	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bolivia	4 000	0	4 000	0	3 000	11 000	4 000	7 0	4 0	3 000
Botswana	0	0	4 300	0	0	4 300	4 300	0	0	0
Brasil	30 000	0	0	0	0	30 000	15 000	15 0	15 0	0
Bulgaria	74	66 4	159 574	0	0	226 067	0	226 0	226 0	0
Burkina Faso	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Burundi	0	0	1 841	0	0	1 841	1 841	0	0	0
Canadá	0	0	6 026 490	0	0	6 026 490	6 026 490	0	0	0
Chile	1 000	0	5 000	0	0	6 000	0	6 0	6 0	0
China	0	0	820 000	0	820 000	1 640 000	820 000	820 0	0	820 000
Chipre	1 000	(115)	0	0	0	885	0	885	885	0
Colombia	71	0	43 000	0	40 000	83 071	43 000	40 0	71	40 000
Comoras	1 632	(199)	0	0	0	1 433	0	1 4	1 4	0
Côte d'Ivoire	8 496	(426)	5 000	0	0	13 070	0	13 0	13 0	0
Dinamarca	0	0	27 870 489	0	0	27 870 489	27 870 489	0	0	0
Djibouti	2 000	0	1 000	0	0	3 000	0	3 0	3 0	0
Egipto	179 895	(1 2	0	350 000	102 459	281 090	0	281 0	178 6	102 459
Eslovenia	983	(171)	561	0	0	1 373	0	1 3	1 3	0
España	0	0	438 546	0	0	438 546	438 546	0	0	0
Estados Unidos de América	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Etiopía	0	0	3 797	0	0	3 797	3 797	0	0	0
Federación de Rusia	150 000	0	150 000	0	150 000	450 000	300 000	150 0	0	150 000
Fiji	5 155	118	2 604	0	0	7 877	5 000	2 8	2 8	0

Donantes	Saldo de años anteriores adeudado al 1° de enero de 1999	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 2000 y años futuros			Total	Total de los pagos recibidos <sup>a</sup> en 1999	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1999	Composición del saldo adeudado	
			Promesas para 1999	En moneda local	En dólares EE.UU.				Para 1999 y años anteriores	Para 2000 y años futuros
Filipinas	50 891	(3 6	0	0	0	47 232	25 762	21 4	21 4	0
Finlandia	0	0	12 575 938	0	0	12 575 938	12 575 938	0	0	0
Francia	0	0	1 130 491	0	0	1 130 491	1 130 491	0	0	0
Gambia	5 000	0	0	0	0	5 000	0	5 0	5 0	0
Ghana	10 000	0	10 000	0	0	20 000	20 000	0	0	0
Guatemala	1 528	0	0	0	0	1 528	0	1 5	1 5	
Guinea Ecuatorial	2 972	(362)	0	0	0	2 610	0	2 6	2 6	
Honduras	0	0	4 937		0	4 937	4 937	0	0	0
India	0	3 4	208 575	9 000 000	208 575	420 634	0	420 6	212 0	208 575
Indonesia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Irán (República Islámica del)	50 000	0	0	0	0	50 000	0	50 0	50 0	0
Irlanda	0	0	550 245	0	0	550 245	550 245	0	0	0
Islandia	444	(36)	6 938	800 000	10 959	18 305	6 938	11 3	408	10 959
Islas Tokelau	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Islas Turcas y Caicos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Islas Vírgenes Británicas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Italia	0	0	2 971 254	0	0	2 971 254	2 971 254	0	0	0
Jamahiriya Árabe Libia	10 000	0	0	0	0	10 000	0	10 0	10 0	0
Japón	0	0	48 285 000	0	0	48 285 000	48 285 000	0	0	0
Jordania	0	0	48 023	0	0	48 023	48 023	0	0	0
Kenya	5 000	0	0	0	0	5 000	0	5 0	5 0	0
Kuwait	5 000	0	0	0	0	5 000	0	5 0	5 0	0
Lesotho	825	(62)	0	0	0	763	0	763	763	0
Líbano	6 000	0	0	0	0	6 000	0	6 0	6 0	0
Liechtenstein	0		3 472	0	0	3 472	3 472	0	0	0
Luxemburgo	0	0	426 178	0	0	426 178	426 178	0	0	0
Madagascar	1 430	0	0	0	0	1 430	0	1 4	1 4	0
Malasia	15 000	0	15 000	0	15 000	45 000	30 000	15 0	0	15 000
Malawi	7 797	(205)	0	0	0	7 592	0	7 5	7 5	0
Maldivas	0	0	2 000	0	3 000	5 000	2 000	3 0	0	3 000
Malí	0	3 1	3 425	0	0	6 545	6 545	0	0	0
Marruecos	9 905	211	0	0	0	10 116	8 211	1 9	1 9	0
Mauricio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mauritania	4 938	(184)	2 377	0	0	7 131	0	7 1	7 1	0
México	0	50 0	50 000	0	50 000	150 000	100 000	50 0	0	50 000
Micronesia (Estados Federados de)	3 000	0	0	0	0	3 000	0	3 0	3 0	0
Mongolia	8 000	0	4 000	0	4 000	16 000	3 902	12 0	8 0	4 000
Mozambique	2 437	(26)	0	0	0	2 411	0	2 4	2 4	0

Donantes	Saldo de años anteriores adeudado al 1° de enero de 1999	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 2000 y años futuros			Total	Total de los pagos recibidos <sup>a</sup> en 1999	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1999	Composición del saldo adeudado	
			Promesas para 1999	En moneda local	En dólares EE.UU.				Para 1999 y años anteriores	Para 2000 y años futuros
Myanmar	5 007	(734)	186	60 000	181	4 640	186	4 4	4 2	181
Namibia	500	0	0	0	0	500	0	500	500	0
Nepal	6 000	0	0	0	0	6 000	0	6 0	6 0	0
Nicaragua	0		5 000	0	0	5 000	5 000	0	0	0
Nigeria	2 959	(459)	0	0	0	2 500	0	2 5	2 5	0
Niue	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Noruega	0	0	25 249 326	0	0	25 249 326	25 249 326	0	0	0
Nueva Zelanda	0		683 280	0	0	683 280	683 280	0	0	0
Países Bajos	0	(1 1	42 768 588	0	0	42 767 444	42 768 588	(1 1	(1 1	0
Pakistán	500 000	15 0	500 000	0	0	1 015 000	508 421	506 5	506 5	0
Panamá	0		10 932	0	0	10 932	10 932	0	0	0
Paraguay	27 000	0	0	0	0	27 000	26 972	28	28	0
Perú	10 000	0	0	0	0	10 000		10 0	10 0	0
Polonia	0	0	22 611	104 000	25 304	47 915	22 611	25 3	0	25 304
Portugal	15 000	0	55 000	0	0	70 000	55 000	15 0	15 0	0
Reino Unido	0	0	24 040 684	0	0	24 040 684	24 040 684	0	0	0
República Árabe del Yemen	0	0	10 000	0	0	10 000	10 000	0	0	0
República Árabe Siria	0		2 544	0	0	2 544	2 544	0	0	0
República Centroafricana	1 224	(149)	0	0	0	1 075	0	1 0	1 0	0
República Checa	65 359	(7 2	58 136	2 000 000	58 136	174 408	124 517	49 8	0	49 891
República de Corea	0	0	260 000	0	0	260 000	260 000	0	0	0
República Democrática Popular Lao	2 000	0	600	0	600	3 200	0	3 2	2 6	600
República Dominicana	6 452	(163)	0	0	0	6 289	0	6 2	6 2	0
República Popular Democrática de Corea		0		20 000	9 434	9 434	0	9 4	0	9 434
República Unida de Tanzania	9 880	(1 5	0	0	0	8 333	0	8 3	8 3	0
Rumania	653	(289)	6 367	150 000 000	8 401	15 132	6 367	8 7	364	8 401
Rwanda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Samoa	5 000	00	5 000	0	0	10 000	0	10 0	10 0	0
Senegal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Seychelles	200	0	0	0	0	200	0	200	200	0
Sri Lanka	0		15 000	0	0	15 000	15 000	0	0	0
Sudáfrica	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sudán	31 000	0	0	0	0	31 000	0	31 0	31 0	0
Suecia	0		16 710 465	0	0	16 710 465	16 710 465	0	0	0
Suiza	0	0	7 189 542	0	0	7 189 542	7 189 542	0	0	0
Swazilandia	351	(26)	0	0	0	325	0	325	325	0

Donantes	Saldo de años anteriores adeudado al 1° de enero de 1999	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 2000 y años futuros			Total	Total de los pagos recibidos <sup>a</sup> en 1999	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1999	Composición del saldo adeudado	
			Promesas para 1999	En moneda local	En dólares EE.UU.				Para 1999 y años anteriores	Para 2000 y años futuros
Tailandia	0	0	96 000	0	96 000	192 000	185 499	6 5	0	6 501
Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Togo	5 245	(639)	0	0	0	4 606	0	4 6	4 6	0
Trinidad y Tabago	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Túnez	23 256	(2 2	21 008	25 000	21 008	63 024	0	63 0	42 0	21 008
Turquía	130 563	0	108 000	0	108 000	346 563	108 000	238 5	130 5	108 000
Uganda	4 154	(378)	1 390	0	0	5 166	0	5 1	5 1	0
Uruguay	0	0	4 000	0	0	4 000	4 000	0	0	0
Vanuatu	5 000	0	0	0	0	5 000	0	5 0	5 0	0
Venezuela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Viet Nam	3 536	0	0	0	3 536	7 099	0	7 0	3 5	3 563
Zambia	2 000	0	0	0	0	2 000	0	2 0	2 0	0
Zimbabwe	270	(27)	0	0	0	243	0	243	243	0
<b>Total</b>	<b>1 550 196</b>	<b>115 8 245 022 086</b>		<b>1 797 209</b>	<b>248 485 309</b>	<b>245 085 576</b>		<b>3 3</b>	<b>1 7 1 699 465</b>	

<sup>a</sup> Se incluyen:

Los pagos recibidos para 2000:

República Checa	8 623
Tailandia	89 499
	<u>98 122</u>

Los pagos recibidos en 1998 correspondientes a las promesas de contribución de 1999:

Tailandia	96 000
	<u>194 122</u>

Cuadro 3c  
**Resumen de las contribuciones recibidas para la participación en la financiación de los gastos (1998 y 1999)**

(En dólares EE.UU.)

<i>Donante</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>
Australia		56 030
Bolivia	644 578	
Finlandia	29 420	
Fundación Packard	50 000	250 000
Fundación Rockefeller	85 000	
Honduras	13 283	
Marruecos		50 388
Noruega	26 582	1 240 695
Nueva Zelanda		36 067
Operaciones EE.UU. (organizaciones no gubernamentales)		65 000
Países Bajos	373 953	911 549
Perú		1 651 625
Reino Unido	2 216 666	
Suecia		62 683
Suiza		24 446
Suriname	164 100	
<b>Total</b>	<b>3 603 582</b>	<b>4 348 482</b>

Cuadro 4  
Gastos de proyectos, por organismo de ejecución (1998 y 1999)\*

Organismo de ejecución	1998		1999	
	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje del total de los gastos	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje del total de los gastos
Naciones Unidas	2,72	1,26	3,67	1,96
UNOPS	0,15	0,07	0,34	0,18
CEPA	0,21	0,10	0,14	0,08
CEPE	0,87	0,40	0,51	0,27
CEPAL	0,51	0,24	0,38	0,20
CESPAP	1,04	0,48	1,14	0,61
CESPAO	0,12	0,05	0,06	0,03
FAO	0,92	0,42	1,58	0,84
OIT	1,80	0,83	1,32	0,70
ONUDI	–	0,00	0,00	0,00
UNESCO	3,56	1,64	3,24	1,73
UNICEF	–	0,00	0,00	0,00
UNIFEM	0,28	0,13	0,49	0,26
OOPS	0,04	0,02	0,00	0,00
OMS	7,65	3,53	6,68	3,57
<b>Total, organismos de las Naciones Unidas</b>	<b>19,87</b>	<b>9,17</b>	<b>19,54</b>	<b>10,44</b>
Gobiernos <sup>a</sup>	62,52	28,86	59,71	31,90
Organizaciones no gubernamentales <sup>b</sup>	35,01	16,16	34,41	18,38
FNUAP <sup>c</sup>	99,21	45,80	73,54	39,28
<b>Total (incluida participación en la financiación de los gastos)</b>	<b>216,60</b>	<b>100,0</b>	<b>187,20</b>	<b>100,00</b>

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

\* Se trata de gastos efectuados con cargo al Fondo General. No se incluyen los gastos en concepto de servicios administrativos y operacionales abonados a los organismos de las Naciones Unidas ni los gastos de apoyo abonados al FNUAP, que figuran desglosados en el cuadro 6.

<sup>a</sup> En los gastos de proyectos ejecutados por los gobiernos no se incluyen los adelantos en efectivo de 17,5 millones de dólares en 1998 y 17,0 millones de dólares en 1999, que se reflejaron como el saldo de las cuentas por cobrar y las cuentas por pagar de fondos para ejecución de proyectos con los gobiernos al cierre del ejercicio.

<sup>b</sup> En los gastos de proyectos ejecutados por las organizaciones no gubernamentales no se incluyen los adelantos en efectivo de 9,6 millones de dólares en 1998 y 10,3 millones de dólares en 1999, que se reflejaron como el saldo de las cuentas por cobrar y las cuentas por pagar de fondos para ejecución de proyectos con las organizaciones no gubernamentales al cierre del ejercicio.

<sup>c</sup> Se incluye la asistencia para adquisiciones prestada por el FNUAP respecto de proyectos ejecutados por gobiernos, por un total de 42,9 millones de dólares en 1998 y 16,0 millones de dólares en 1999.

**Cuadro 5**  
**Gastos de proyectos efectuados en 1999, por organismo de ejecución**  
**y por componente principal\***

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Organismo de ejecución</i>	<i>Servicios de personal</i>	<i>Subcontratos</i>	<i>Capacitación (becas)</i>	<i>Equipo y suministros</i>	<i>Gastos diversos</i>	<i>Total de gastos de proyectos</i>
Naciones Unidas	2 714	71	619	106	157	3 667
CEPA	86	39	–	4	15	144
CEPE	347	60	108	–	(5)	510
CEPAL	377	6	0	–	(7)	376
CESPAP	680	95	277	31	58	1 341
CESPAO	8	–	41	–	6	55
FAO	291	960	124	117	84	1 576
OIT	977	(6)	227	16	103	1 317
UNESCO	1 168	557	1 096	139	282	3 242
UNIFEM	244	142	111	–	(9)	489
UNOPS	39	41	59	200	0	338
OMS	1 467	34	932	462	237	6 132
OOPS	–	–	–	0	–	0
<b>Total, organismos de las Naciones Unidas</b>	<b>8 397</b>	<b>541</b>	<b>3 596</b>	<b>1 074</b>	<b>922</b>	<b>19 530</b>
Gobiernos	9 741	150	20 265	8 801	5 742	59 209
Organizaciones no gubernamentales	11 514	98	7 856	2 527	2 700	34 715
FNUAP	18 727	110	11 382	29 280	3 000	73 319
<b>Total (incluida participación en la financiación de los gastos)</b>	<b>48 379</b>	<b>410</b>	<b>43 098</b>	<b>41 681</b>	<b>12 364</b>	<b>187 931</b>
<b>Porcentaje del total</b>	<b>25,8</b>	<b>22,2</b>	<b>23,0</b>	<b>22,3</b>	<b>6,6</b>	<b>100,0</b>

*Nota:* Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

\* Se trata de los gastos efectuados con cargo al Fondo General. No se incluyen los gastos en concepto de servicios administrativos y operacionales abonados a los organismos de las Naciones Unidas ni los gastos de apoyo abonados al FNUAP que figuran desglosados en el cuadro 6.

<sup>a</sup> Se incluye la asistencia del FNUAP para adquisiciones respecto de proyectos de los gobiernos, por un importe de 16,0 millones de dólares.

**Cuadro 6**  
**Gastos de servicios de apoyo técnico y de servicios administrativos**  
**y operacionales, 1999\***

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Organismo de ejecución</i>	<i>Servicios de apoyo técnico</i>	<i>Servicios administrativos y operacionales</i>	<i>Total</i>
Naciones Unidas	183	188	372
CEPA	1 791	255	2 047
CEPE	0	20	20
CEPAL	169	28	197
CESPAP	652	45	697
CESPAO	403	0	403
FAO	1 544	112	1 656
OIT	2 508	93	2 601
UNESCO	2 193	195	2 388
UNIFEM	751	37	788
UNOPS	0	25	25
OMS	2 412	276	2 688
<b>Total, organismos de las Naciones Unidas</b>	<b>12 605</b>	<b>1 275</b>	<b>13 880</b>
Gobiernos	0	2 985	2 985
FNUAP	7 261	785	8 046
Organizaciones no gubernamentales	128	1 859	1 987
<b>Total</b>	<b>19 994</b>	<b>6 904</b>	<b>26 898</b>

*Nota:* Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

\* Se trata de los gastos efectuados con cargo al Fondo General.

**Cuadro 7**  
**Gastos de proyectos con cargo a fondos generales en 1998 y 1999, desglosados por países\***

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>País</i>	<i>Categoría**</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>Variación porcentual</i>
<b>Región de África (al sur del Sáhara)</b>				
Angola	A	2 243,8	1 981,9	-12
Benin	A	2 606,5	1 441,2	-45
Burkina Faso	A	1 169,5	1 598,9	37
Burundi	A	1 263,8	673,9	-47
Cabo Verde	A	971,9	686,6	-29
Camerún	A	960,3	669,4	-30
Chad	A	1 217,6	1 330,7	9
Comoras	A	739,5	274,5	-63
Congo	A	660,2	267,0	-60
Côte d'Ivoire	A	1 243,8	1 463,9	18
Eritrea	A	1 497,0	1 558,4	4
Etiopía	A	1 815,2	865,3	-52
Gambia	A	294,2	677,0	130
Ghana	A	4 707,0	3 151,9	-33
Guinea	A	800,4	708,7	-11
Guinea-Bissau	A	271,3	70,7	-74
Guinea Ecuatorial	A	731,0	420,5	-42
Kenya	A	1 622,0	3 024,9	86
Lesotho	A	46,1	148,1	221
Liberia	A	682,7	1 108,0	62
Madagascar	A	2 393,4	2 008,0	-16
Malawi	A	3 237,4	1 750,9	-46
Mali	A	1 780,1	1 086,6	-39
Mauritania	A	843,2	843,8	0
Mozambique	A	3 939,5	3 249,5	-18
Níger	A	3 568,8	1 356,6	-62
Nigeria	A	3 541,9	3 442,4	-3
República Centroafricana	A	459,8	1 124,3	144
República Democrática del Congo	A	158,2	217,4	37
República Unida de Tanzania	A	3 651,8	3 278,4	-10
Rwanda	A	861,1	1 743,0	102
Santo Tomé y Príncipe	A	246,9	519,7	110
Senegal	A	973,9	1 781,9	83
Sierra Leona	A	633,2	197,1	-69
Togo	A	996,7	715,6	-28
Uganda	A	6 041,8	4 058,2	-33
Zambia	A	1 577,3	1 019,6	-35
<b>Subtotal de la categoría A</b>		<b>60 448,9</b>	<b>50 514,6</b>	<b>-16</b>
Botswana	B	512,9	496,5	-3
Gabón	B	353,0	463,9	31
Namibia	B	1 765,3	726,0	-59
Sudáfrica	B	722,8	881,3	22
Swazilandia	B	300,6	247,1	-18
Zimbabwe	B	966,9	1 668,8	73
<b>Subtotal de la categoría B</b>		<b>4 621,5</b>	<b>4 483,5</b>	<b>-3</b>

<i>País</i>	<i>Categoría**</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>Variación porcentual</i>
Mauricio	C	247,5	71,8	-71
Seychelles	O	105,5	86,2	-18
<b>Total de proyectos por países, África</b>		<b>65 423,5</b>	<b>55 156,1</b>	<b>-16</b>
<b>Total de proyectos regionales, África</b>		<b>5 405,3</b>	<b>4 231,0</b>	<b>-22</b>
<b>Total de África (al sur del Sáhara)</b>		<b>70 828,8</b>	<b>59 387,1</b>	<b>-16</b>
<b>Asia y el Pacífico</b>				
Afganistán	A	338,2	510,1	51
Bangladesh	A	6 909,9	5 951,0	-14
Bhután	A	919,9	1 273,8	38
Camboya	A	6 735,4	3 295,0	-51
India	A	8 305,4	6 938,6	-16
Islas Salomón	A	67,1	157,8	135
Kiribati	A	20,6	94,2	357
Maldivas	A	434,9	485,4	12
Mongolia	A	1 445,5	1 454,3	1
Myanmar	A	999,8	873,3	-13
Nepal	A	6 587,8	3 912,7	-41
Pakistán	A	4 262,9	5 529,2	30
República Democrática Popular Lao	A	747,7	982,7	31
Samoa	A	(8,0)	80,2	-1 104
Timor Oriental	A	0,0	31,6	
Tuvalu	A	27,0	64,3	138
Vanuatu	A	28,3	52,3	85
<b>Subtotal de la categoría A</b>		<b>37 822,6</b>	<b>31 686,5</b>	<b>-16</b>
Filipinas	B	3 473,3	2 559,3	-26
Indonesia	B	5 385,1	4 053,6	-25
Irán (República Islámica del)	B	2 030,1	1 232,0	-39
Malasia	B	138,2	249,4	80
Micronesia (Estados Federados de)	B	19,5	83,1	325
Papua Nueva Guinea	B	704,6	662,2	-6
Viet Nam	B	5 492,6	5 376,5	-2
<b>Subtotal de la categoría B</b>		<b>17 243,5</b>	<b>14 216,0</b>	<b>-18</b>
China	C	1 326,7	5 480,5	313
Fiji	C	(109,5)	74,0	-168
República Popular Democrática de Corea	C	627,3	458,6	-27
Sri Lanka	C	1 711,1	961,0	-44
Tailandia	C	102,0	393,4	286
<b>Subtotal de la categoría C</b>		<b>3 657,7</b>	<b>7 367,5</b>	<b>101</b>
Azerbaiyán	T	677,6	487,2	-28
Kazajstán	T	1 080,0	201,3	-81
Kirguistán	T	850,9	585,1	-31
Países de Asia central	T	920,0	773,1	-16
Tayikistán	T	391,9	700,2	79

<i>País</i>	<i>Categoría**</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>Variación porcentual</i>
Turkmenistán	T	667,1	531,9	-20
Uzbekistán	T	1 507,6	900,5	-40
<b>Subtotal de los países con economía en transición</b>		<b>6 095,1</b>	<b>4 179,3</b>	<b>-31</b>
Islas Cook	O	(20,8)	100,3	-582
Islas Marshall	O	60,0	106,8	78
Niue	O	3,7	2,1	-44
Palau	O	6,0	0,0	-100
Proyectos multiinsulares del Pacífico	O	724,1	766,0	6
República de Corea	O	146,6	0,0	-100
Tokelau	O	11,0		-100
Tonga	O	(89,1)	9,5	-111
<b>Subtotal de otros países</b>		<b>841,4</b>	<b>984,7</b>	<b>17</b>
<b>Total de proyectos por países y territorios, Asia y el Pacífico</b>		<b>65 660,3</b>	<b>58 434,1</b>	<b>-11</b>
<b>Total de proyectos regionales en Asia y el Pacífico</b>		<b>4 205,2</b>	<b>4 693,1</b>	<b>12</b>
<b>Total de la región de Asia y el Pacífico</b>		<b>69 865,5</b>	<b>63 127,2</b>	<b>-10</b>
<b>Estados árabes</b>				
Djibouti	A	390,5	436,6	12
Egipto	A	1 469,9	3 240,5	120
Somalia	A	928,1	689,3	-26
Sudán	A	2 487,9	2 866,4	15
Territorios palestinos ocupados	A	765,8	1 184,7	55
Yemen	A	756,5	1 726,7	128
<b>Subtotal de la categoría A</b>		<b>6 798,8</b>	<b>10 144,3</b>	<b>49</b>
Argelia	B	530,5	753,8	42
Iraq	B	806,6	252,9	-69
Jordania	B	155,0	590,2	281
Líbano	B	361,0	487,3	35
Marruecos	B	4 636,5	1 956,1	-58
República Árabe Siria	B	2 737,4	1 275,2	-53
Túnez	B	1 273,6	601,0	-53
<b>Subtotal de la categoría B</b>		<b>10 500,5</b>	<b>5 916,5</b>	<b>-44</b>
Bahrein	O	14,8	14,2	-4
Emiratos Árabes Unidos	O	6,6	0,0	-100
Omán	O	(4,2)	0,0	-100
Qatar	O	0,0	3,5	
<b>Subtotal de otros países</b>		<b>17,2</b>	<b>17,8</b>	<b>3</b>
<b>Total de proyectos por países, Estados árabes</b>		<b>17316,5</b>	<b>16,078,6</b>	<b>-7</b>

<i>País</i>	<i>Categoría**</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>Variación porcentual</i>
<b>Total de proyectos regionales, Estados árabes</b>		<b>1 497,1</b>	<b>886,6</b>	<b>-41</b>
<b>Total de la región de los Estados árabes</b>		<b>18 813,6</b>	<b>16 965,2</b>	<b>-10</b>
<b>Europa</b>				
Turquía	B	1 268,7	794,4	-37
Albania	T	558,7	611,5	9
Armenia	T	347,1	173,2	-50
Belarús	T	42,0	167,4	299
Bosnia y Herzegovina	T	164,5	287,3	75
Bulgaria	T	4,8	7,0	47
Croacia	T	0,0	0,0	
Estonia	T	25,2	24,5	-3
Federación de Rusia	T	231,0	398,2	72
Georgia	T	158,0	205,2	30
Letonia	T	50,7	31,0	-39
Lituania	T	16,7	24,2	46
Macedonia	T	0,0	30,2	
Polonia	T	139,8	162,9	16
República de Moldova	T	49,0	50,0	2
Rumania	T	432,5	544,1	26
Ucrania	T	449,7	150,6	-67
<b>Subtotal de los países con economía en transición</b>		<b>2 669,6</b>	<b>2 867,4</b>	<b>7</b>
Chipre	O	19,0	1,6	-92
<b>Total de proyectos por países, Europa</b>		<b>3 957,3</b>	<b>3 663,5</b>	<b>-7</b>
<b>Total de proyectos regionales, Europa</b>		<b>1 664,2</b>	<b>1 200,6</b>	<b>-28</b>
<b>Total de la región de Europa</b>		<b>5 621,5</b>	<b>4 864,1</b>	<b>-13</b>
<b>Total de las regiones de los Estados árabes y de Europa</b>		<b>24 435,1</b>	<b>21 829,2</b>	<b>-11</b>
<b>América Latina y el Caribe</b>				
Haití	A	2 708,0	1 949,0	-28
Nicaragua	A	2 239,7	1 766,8	-21
<b>Subtotal de la categoría A</b>		<b>4 947,8</b>	<b>3 715,7</b>	<b>-25</b>
Belice	B	38,9	20,8	-47
Bolivia	B	1 416,6	1 036,3	-27
Brasil	B	2 380,0	1 324,8	-44
Colombia	B	400,5	316,2	-21
Ecuador	B	1 266,0	702,1	-45
El Salvador	B	586,6	410,7	-30
Guatemala	B	544,0	732,6	35
Guyana	B	168,6	20,1	-88
Honduras	B	1 142,6	901,7	-21
Jamaica	B	(35,9)	218,2	-708
México	B	1 950,3	1 360,1	-30
Paraguay	B	615,8	459,4	-25

<i>País</i>	<i>Categoría**</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>Variación porcentual</i>
Perú	B	2 024,5	2 977,7	47
República Dominicana	B	1 295,4	703,2	-46
San Vicente y las Granadinas	B	4,1	5,3	28
Santa Lucía	B	8,0	0,0	-100
Trinidad y Tabago	B	20,3	0,0	-100
Venezuela	B	374,9	267,4	-29
<b>Subtotal de la categoría B</b>		<b>14 201,4</b>	<b>11 456,6</b>	<b>-19</b>
Chile	C	185,1	51,0	-72
Costa Rica	C	177,8	151,6	-15
Cuba	C	639,1	349,1	-45
Panamá	C	342,0	243,6	-29
Suriname	C	21,3	62,9	195
Uruguay	C	256,4	231,3	-10
<b>Subtotal de la categoría C</b>		<b>1 621,7</b>	<b>1 089,5</b>	<b>-33</b>
Antigua y Barbuda	O	12,1	0,0	-100
Argentina	O	50,9	57,9	14
Barbados	O	0,5	0,0	-100
Dominica	O	(5,0)	0,0	-100
Granada	O	15,4	0,0	-100
Islas Turcas y Caicos	O	0,0	0,0	
Montserrat	O	0,0	0,0	
Subregión del Caribe	O	1 493,4	1 221,5	-18
<b>Subtotal de otros países</b>		<b>1 567,3</b>	<b>1 279,4</b>	<b>-18</b>
<b>Total de proyectos por países, América Latina y el Caribe</b>		<b>22 338,1</b>	<b>17 541,1</b>	<b>-21</b>
<b>Total de proyectos regionales, América Latina y el Caribe</b>		<b>2 320,0</b>	<b>1 500,7</b>	<b>-35</b>
<b>Total de la región de América Latina y el Caribe</b>		<b>24 658,1</b>	<b>19 041,8</b>	<b>-23</b>
<b>Resumen</b>				
Total de proyectos interregionales		26 815,5	23 803,6	-11
Total de proyectos regionales		15 091,8	12 512,0	-17
Categoría A		110 018,1	96 061,1	-13
Categoría B		47 835,6	36 867,1	-23
Categoría C		5 526,9	8 528,7	54
Países con economía en transición		8 764,7	7 046,7	-20
Otros países		2 550,5	2 369,7	-7
<b>Total general, todas las regiones</b>		<b>216 603,1</b>	<b>187 188,9</b>	<b>-14</b>

\* No se incluyen los gastos en concepto de servicios administrativos y operacionales abonados a los organismos de las Naciones Unidas ni los gastos de apoyo abonados al FNUAP, que figuran desglosados en el cuadro 6.

\*\* Clasificación de los países en grupo A, grupo B, grupo C, grupo T (países con economía en transición) y grupo O (otros países) con arreglo al documento DP/FPA/1996/15 y los cambios efectuados posteriormente.

## Cuadro 8

**Presupuesto de apoyo bienal****Comparación entre los gastos de 1998 y 1999, por componentes**

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Descripción</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>
Puestos	45 675,7	47 166,4
Otros gastos de personal	829,7	865,8
Consultores	641,0	486,9
Viajes para asuntos oficiales	1 904,0	1 973,0
Gastos de ejecución	10 217,0	11 010,2
Mobiliario y equipo	2 173,2	2 826,4
Reembolsos a Naciones Unidas/PNUD <sup>a</sup>	2 353,2	5 239,7
<b>Total, cifras brutas</b>	<b>63 793,8</b>	<b>69 568,4</b>
Menos: Saldos acreedores	9 003,0	5 938,0
<b>Total cifras netas</b>	<b>54 790,8</b>	<b>63 630,4</b>

<sup>a</sup> Incluyen contribuciones para sufragar gastos de visitas de la Junta Ejecutiva a las oficinas exteriores.

<sup>b</sup> Incluye saldos acreedores por los siguientes conceptos: 1) gastos de apoyo imputados por el FNUAP a proyectos ejecutados por gobiernos; 2) honorarios cargados a proyectos por servicios de adquisiciones; 3) ingresos debidos a los gastos de apoyo imputados a fondos fiduciarios para la ejecución de proyectos administrados por el FNUAP; 4) ingresos netos provenientes de actividades de adquisición reembolsables y 5) honorarios por servicios de apoyo a la gestión con cargo a los proyectos de fondos fiduciarios.

Cuadro 9  
**Fondos fiduciarios: ingresos y gastos del FNUAP en 1998 y 1999**

(En millones de dólares EE.UU.)

	1998	1999	Variación porcentual
<b>Ingresos</b>			
– Proyectos de cofinanciación	30,2	33,6	11,1
– Servicios de adquisiciones	25,5	35,8	40,4
– Otros fondos fiduciarios	1,9	1,6	-16,3
– Ajuste de los ingresos <sup>a</sup>	0,5	0,4	-24,8
<b>Total de ingresos</b>	<b>58,2</b>	<b>71,4</b>	<b>22,7</b>
<b>Gastos</b>			
– Proyectos de cofinanciación	22,6	30,3	33,9
– Servicios de adquisiciones	24,1	25,1	4,4
– Otros fondos fiduciarios	2,7	3,0	10,6
– Servicios administrativos y operacionales	2,2	2,9	29,7
– Ajuste de los ingresos <sup>a</sup>	0,5	0,3	
<b>Total de gastos</b>	<b>52,1</b>	<b>61,6</b>	<b>18,2</b>
<b>Superávit de ingresos/gastos</b>	<b>6,0</b>	<b>9,8</b>	<b>62,0</b>
<b>Transferencias y ajustes</b>	<b>(0,8)</b>	<b>(1,2)</b>	<b>53,1</b>
<b>Aumento (o disminución) neto de los recursos no utilizados</b>	<b>5,3</b>	<b>8,6</b>	<b>63,3</b>

*Nota:* Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

<sup>a</sup> De conformidad con las recomendaciones de la Junta de Auditores, se han reclasificado las pérdidas netas relacionadas con los tipos de cambio y con otros gastos diversos, que han pasado de la partida de ingresos diversos a la de otros gastos.

**Cuadro 10**  
**Gastos de programas con cargo a fondos fiduciarios en 1998 y 1999, desglosados por países\***

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>País</i>	<i>Categoría<sup>a</sup></i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>Variación porcentual</i>
<b>Región de África (al sur del Sáhara)</b>				
Angola	A	368,3	166,9	-55
Burkina Faso	A	1 600	(1,6)	-100
Burundi	A	0,1	95,1	91 364
Comoras	A	0,0	227,5	
Côte d'Ivoire	A	631,6	(52,1)	-108
Eritrea	A	(204,9)	24,7	-112
Etiopía	A	876,5	168,7	-81
Gambia	A	27,1	(20,4)	-175
Ghana	A	810,9	(105,5)	-113
Guinea	A	5,7	139,1	2 335
Kenya	A	0,0	1 116	
Malawi	A	1 063	472,3	-56
Mozambique	A	2 784	1 427	-49
Níger	A	366,7	448,3	22
Nigeria	A	249,9	261,5	5
República Unida de Tanzania	A	2 543	1 154	-55
Rwanda	A	0,0	121,9	
Sudáfrica	A	31,9	443,7	1 293
Uganda	A	1 706	1 728	1
Zambia	A	6,7	0,0	-100
<b>Subtotal de la categoría A</b>		<b>12 868</b>	<b>7 818</b>	<b>-39</b>
Namibia	B	83,2	75,6	-9
Zimbabwe	B	30,5	223,9	634
<b>Subtotal de la categoría B</b>		<b>113,7</b>	<b>299,5</b>	<b>164</b>
<b>Total de fondos fiduciarios por países</b>		<b>12 982</b>	<b>8 117</b>	<b>-37</b>
<b>Total de fondos fiduciarios para la región</b>		<b>188,3</b>	<b>126,7</b>	<b>-33</b>
<b>Total general de la región de África al sur del Sáhara</b>		<b>13 170</b>	<b>8 244</b>	<b>-37</b>
<b>Estados árabes y Europa</b>				
Egipto	A	284,2	747,2	163
Yemen	A	624,9	951,8	52
Territorios palestinos ocupados	A	259,7	286,7	10
<b>Subtotal de la categoría A</b>		<b>1 168</b>	<b>1 985</b>	<b>70</b>
Argelia	B	40,4	98,6	144
Líbano	B	547,2	349,6	-36
Marruecos	B	254,3	10,7	-96

<i>País</i>	<i>Categoría<sup>a</sup></i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>Variación porcentual</i>
República Árabe Siria	B	338,8	645,3	90
Túnez	B	121,3	106,9	-12
<b>Subtotal de la categoría B</b>		<b>1 302</b>	<b>1 211</b>	<b>-7</b>
Rumania	T	(35,7)	189,8	-631
Omán	O	1,9	10,4	459
<b>Subtotal de otros países</b>		<b>261,5</b>	<b>10,4</b>	<b>-96</b>
<b>Total de fondos fiduciarios por países</b>		<b>2 437</b>	<b>3 397</b>	<b>39</b>
<b>Total de fondos fiduciarios para la región</b>		<b>128,5</b>	<b>928,6</b>	<b>623</b>
<b>Total general de los Estados árabes y Europa</b>		<b>2 565</b>	<b>4 325</b>	<b>69</b>
<b>Asia y el Pacífico</b>				
Bangladesh	A	18 992	20 929	10
Camboya	A	20,9	52,0	149
India	A	17,3	0,0	-100
Kiribati	A	41,1	0,0	-100
Maldivas	A	52,0	136,1	162
Mongolia	A	0,0	60,4	
Nepal	A	717,1	1 249	74
Pakistán	A	2 752	3 492	27
República Democrática Popular Lao	A	(0,1)	(0,1)	48
Samoa	A	50,9	0,0	-100
<b>Subtotal de la categoría A</b>		<b>22 644</b>	<b>25 920</b>	<b>14</b>
Filipinas	B	1 363	3 358	146
Indonesia	B	0,0	1 087	
Micronesia	B	83,3	0,0	-100
Papua Nueva Guinea	B	0,0	(19,6)	
Viet Nam	B	1 811	1 545	-15
<b>Subtotal de la categoría B</b>		<b>3 257</b>	<b>5 972</b>	<b>83</b>
Fiji	C	261,1	0,0	-100
Sri Lanka	C	948,9	503,2	-47
Tailandia	C	0,0	9,2	
<b>Subtotal de la categoría C</b>		<b>1 210</b>	<b>512,3</b>	<b>-58</b>
Países de Asia central	T	542,8	261,2	-52
Islas Cook	O	101,7	0,0	-100
Proyectos multiinsulares del Pacífico	O	0,0	76,1	
Palau	O	2,4	0,0	-100
Tonga	O	130,0	3,6	-97
<b>Subtotal de otros países</b>		<b>234,2</b>	<b>79,8</b>	<b>-66</b>
<b>Total de fondos fiduciarios por países</b>		<b>27 889</b>	<b>32 746</b>	<b>17</b>

<i>País</i>	<i>Categoría<sup>a</sup></i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>	<i>Variación porcentual</i>
<b>Total de fondos fiduciarios para la región</b>		<b>1 451</b>	<b>4 651</b>	<b>220</b>
<b>Total general para la región de Asia y el Pacífico</b>		<b>29 341</b>	<b>37 398</b>	<b>27</b>
<b>América Latina y el Caribe</b>				
Haití	A	439,1	271,6	-38
Nicaragua	A	386,4	1 470	281
<b>Subtotal de la categoría A</b>		<b>825,5</b>	<b>1 742</b>	<b>111</b>
Bolivia	B	488,8	811,4	66
Ecuador	B	0,0	44,6	
El Salvador	B	241,5	239,7	-1
Guatemala	B	140,9	281,9	100
Honduras	B	155,5	157,2	1
Jamaica	B	169,4	263,5	56
<b>Subtotal de la categoría B</b>		<b>1 196</b>	<b>1 798</b>	<b>50</b>
Costa Rica	C	23,1	26,6	15
Cuba	C	5,0	0,5	-90
<b>Subtotal de la categoría C</b>		<b>28,1</b>	<b>27,1</b>	<b>-3</b>
<b>Total de fondos fiduciarios por países</b>		<b>2 049</b>	<b>3 567</b>	<b>74</b>
<b>Total de fondos fiduciarios para la región</b>		<b>265,4</b>	<b>84,7</b>	<b>-68</b>
<b>Total general de la región de América Latina y el Caribe</b>		<b>2 315</b>	<b>3 652</b>	<b>58</b>
<b>Resumen</b>				
Proyectos regionales		2 033	5 791	185
Categoría A		37 248	37 466	1
Categoría B		5 869	9 281	58
Categoría C		1 238	539,5	-56
Países con economía en transición		507,1	450,9	-11
Otros países		495,7	90,2	-82
<b>Subtotal por países y regiones</b>		<b>47 392</b>	<b>53 620</b>	<b>13</b>
<b>Subtotal interregional</b>		<b>4 238</b>	<b>7 341</b>	<b>73</b>
<b>Total general de fondos fiduciarios*</b>		<b>51 630</b>	<b>60 962</b>	<b>18</b>

\* Se incluyen los gastos de servicios administrativos y operacionales (SAO), abonados a organismos de las Naciones Unidas, que ascendieron a 233.927 dólares en 1998 y 395.706 dólares en 1999. Los gastos de apoyo abonados al FNUAP ascendieron a 2.001.500 dólares en 1998 y 2.503.467 dólares en 1999.

<sup>a</sup> Clasificación de los países en grupo A, grupo B, grupo C, grupo T (países con economía en transición) y grupo O (otros países) con arreglo al documento DP/FPA/1996/15.

**Cuadro 11**  
**Resumen financiero histórico: ingresos a recursos ordinarios, gastos y reservas,**  
**1990–1999**

(En millones de dólares EE.UU.)

Año	Total de nuevos recursos ordinarios <sup>a</sup>	Total de gastos <sup>b</sup>	Adición a las reservas	Transfe- rencias de/a otros fondos	Superávit/ (déficit) de recursos	Recursos de programas no utilizados al cierre <sup>c</sup>	Saldo de las reservas	Total de reservas y recursos no utilizados
1990	212,4	221,3	–	–	(8,9)	(0,4)	45,0	44,6
1991	224,0	229,1	–	–	(5,1)	(5,5)	45,0	39,5
1992	238,2	193,6	5,5	–	39,1	33,6	50,5	84,1
1993	219,6	203,5	2,5	–	13,6	47,2	53,0	100,2
1994	265,3	274,4	5,0	–	(14,1)	33,1	58,0	91,1
1995	312,6	312,1	10,0	–	(9,5)	23,7	68,0	91,7
1996	308,8	300,3	–	5,0	3,5	27,2	68,0	95,2
1997	289,7	303,6	–	1,7	(15,6)	11,5	68,0	79,5
1998	278,7	302,1	(7,0)	0,0	(16,5)	(5,0)	54,5	56,1
1999	254,2	279,7	(6,0)	–	(19,5)	(23,6)	29,0	31,4

*Nota:* Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

<sup>a</sup> Los ingresos a recursos ordinarios abarcan contribuciones, participación en la financiación de gastos, intereses y otros ingresos diversos.

<sup>b</sup> En los gastos de 1997 se incluye una partida de 30.000 dólares para amortizar las divisas no convertibles.

<sup>c</sup> En 1999, el déficit de los recursos ordinarios (sin incluir la participación en la financiación de gastos) fue de 26,0 millones de dólares y el saldo de los recursos dedicados a la participación en la financiación de gastos fue de 2,4 millones de dólares. El déficit de los recursos ordinarios se financió con fondos de la reserva operacional.

En 1998, el déficit de los recursos ordinarios (sin incluir la participación en la financiación de los gastos) fue de 6,5 millones de dólares y el saldo de los recursos dedicados a la participación en la financiación de los gastos fue de 1,5 millones de dólares. El déficit de los recursos ordinarios se financió con fondos de la reserva operacional.

**Cuadro 12**  
**Gastos de proyectos, gastos de apoyo de los organismos y gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal, 1990–1999**

(En millones de dólares EE.UU.)

Año	Gastos de proyectos	Gastos de apoyo a los organismos			Gastos del presupuesto de apoyo bienal			Total de gastos
		Naciones Unidas	FNUAP <sup>a</sup>	ONG	Sede	Oficinas exteriores <sup>b</sup>	Otros gastos <sup>d</sup>	
1990	168,9	10,9	2,4	1,3	22,2	15,6		221,3
1991	171,8	11,1	2,2	1,7	23,6	18,7		229,1
1992 <sup>c</sup>	128,2	17,5	4,3	1,0	23,8	18,8		193,6
1993 <sup>c</sup>	134,3	15,1	7,4	1,6	24,6	20,5		203,5
1994 <sup>c</sup>	201,4	15,7	10,5	1,6	23,4	21,8		274,4
1995 <sup>c</sup>	230,9	18,1	11,6	1,3	24,8	25,4		312,1
1996 <sup>c</sup>	216,5	17,1	12,7	1,3	25,2	27,6		300,3
1997 <sup>c</sup>	214,4	16,6	13,0	1,4	28,6	29,7		303,6
1998 <sup>c</sup>	216,6	15,3	13,3	1,5	23,6	31,2	0,6	302,1
1999 <sup>c</sup>	187,2	13,9	11,0	2,0	29,3	34,3	1,9	279,6

*Fuente:* Estados financieros comprobados del FNUAP al cierre de los ejercicios correspondientes a los años 1990 a 1999.

<sup>a</sup> Esta categoría comprende, entre otras cosas, los gastos de apoyo del FNUAP por concepto de servicios de adquisiciones y cargos por gastos generales determinados por el FNUAP respecto de proyectos ejecutados por los gobiernos. A partir del bienio 1986–1987, estos gastos de apoyo se han acreditado al presupuesto de apoyo, como lo aprobó el Consejo de Administración en el párrafo 10 de su decisión 86/35. (En años anteriores, esos gastos fueron imputados a gastos de los programas.)

<sup>b</sup> En 1985 y años anteriores, todos los gastos de las oficinas exteriores fueron incluidos en los gastos de los programas. A partir del presupuesto de apoyo bienal correspondiente a 1986–1987, se deducen de los gastos por concepto de estos servicios los créditos a que se refiere la nota de pie de página 3 del texto (véase el párrafo 12). En 1986 y 1987, los gastos por concepto de sueldos del personal internacional de las oficinas exteriores del FNUAP fueron incluidos en el presupuesto de apoyo, mientras que todos los demás gastos de las oficinas exteriores del Fondo fueron consignados como gastos de los programas. Desde enero de 1988, todos los gastos de las oficinas exteriores están incluidos en el presupuesto de apoyo.

<sup>c</sup> Las disposiciones vigentes en relación con los gastos de apoyo empezaron a aplicarse en 1992. En el cuadro 6 figura un desglose de los gastos por servicios de apoyo técnico y los gastos por servicios administrativos y operacionales de los organismos de las Naciones Unidas, el FNUAP y las organizaciones no gubernamentales, incluidas las instituciones intergubernamentales y otros organismos.

<sup>d</sup> De conformidad con las recomendaciones de la Junta de Auditores se han reclasificado las pérdidas netas relacionadas con los tipos de cambio y con otros gastos diversos, que han pasado de la partida de ingresos diversos a la de otros gastos.

**Cuadro 13**  
**Gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal como porcentaje del total de ingresos y del total de gastos, 1990–1999**

(En millones de dólares EE.UU.)

Año	Presupuesto de apoyo bienal <sup>a</sup>			Total de ingresos	Gastos del PAB como porcentaje del total de ingresos	Gastos de gestión y administrativos como porcentaje del total de ingresos	Total de gastos	Gastos del PAB como porcentaje del total de gastos	Gastos de gestión y administrativos como porcentaje del total de gastos
	Gastos administrativos (cifras netas)	Servicios de apoyo a programas	Total <sup>b</sup>						
1990	12,4	25,4	37,8	212,4	17,8	5,8	221,3	17,1	5,6
1991	12,3	30,0	42,3	224,0	18,9	5,5	229,1	18,5	5,4
1992	13,1	29,5	42,6	238,2	17,9	5,5	193,6	22,0	6,8
1993	13,3	31,8	45,1	219,6	20,5	6,1	203,5	22,2	6,5
1994	11,0	34,2	45,2	265,2	17,0	4,1	274,4	16,5	4,0
1995	12,6	37,6	50,2	312,6	16,1	4,0	312,1	16,1	4,0
1996	13,3	39,5	52,8	308,8	17,1	4,3	300,3	17,6	4,4
1997	15,3	43,0	58,3	289,7	20,1	5,3	303,6	19,2	5,0
1998	11,1	43,7	54,8	280,6	19,5	4,0	302,1	18,1	3,7
1999	17,4	46,3	63,6	254,2	25,0	6,8	279,6	22,8	6,2

*Fuente:* Estados financieros comprobados del FNUAP al cierre de los ejercicios correspondientes a los años 1990–1999.

<sup>a</sup> Véase la nota de pie de página 2 del párrafo 12.

<sup>b</sup> En 1985 y años anteriores, todos los gastos de las oficinas exteriores fueron incluidos en los gastos de los programas. A partir del presupuesto de apoyo bienal correspondiente a 1986–1987, se deducen de los gastos por concepto de estos servicios los créditos a que se refiere la nota de pie de página 2 del texto (véase el párrafo 12). En 1986 y 1987, los gastos por concepto de sueldos de personal internacional de las oficinas exteriores del FNUAP fueron incluidos en el presupuesto de apoyo, mientras que todos los demás gastos de las oficinas exteriores del Fondo fueron consignados como gastos de los programas. Desde enero de 1988, todos los gastos de las oficinas exteriores están incluidos en el presupuesto de apoyo.

**Gastos correspondientes al presupuesto de apoyo bienal como porcentaje del total de ingresos y de gastos**

**Cuadro 14**  
**Ingresos y gastos con cargo a fondos fiduciarios del FNUAP, 1990–1999**

(En millones de dólares EE.UU.)

Año	Total de ingresos <sup>a</sup>	Gastos de programas <sup>b</sup>	Gastos de apoyo pagados al FNUAP <sup>c</sup>	Otros gastos <sup>d</sup>	Total de gastos
1990	11,8	11,1	0,2		11,3
1991	8,2	11,3	0,2		11,5
1992	43,1	38,2	1,6		39,8
1993	26,6	17,3	0,5		17,8
1994	63,9	57,0	2,8		59,8
1995	33,1	31,8	1,5		33,3
1996	49,3	31,6	1,5		33,1
1997	36,0	27,0	1,2		28,1
1998	58,2	49,4	2,2	0,5	52,1
1999	71,4	58,4	2,9	0,3	61,6

*Fuente:* Estados financieros comprobados del FNUAP al cierre de los ejercicios correspondientes a los años 1990 a 1999.

<sup>a</sup> Incluye las transferencias y los ajustes (véanse los cuadros 1 y 9).

<sup>b</sup> Incluye los gastos de los servicios administrativos y operacionales (SAO) pagados a los organismos de ejecución de las Naciones Unidas, por importe de 233,927 dólares en 1998 y 395.706 dólares en 1999.

<sup>c</sup> Incluye los ingresos derivados de gastos de apoyo, cargados a los fondos fiduciarios por la ejecución de proyectos administrados por el FNUAP.

<sup>d</sup> De conformidad con las recomendaciones de la Junta de Auditores, se han reclasificado las pérdidas netas relacionadas con los tipos de cambio y con otros gastos diversos que han pasado de la partida de ingresos diversos a la de otros gastos.

Gráfico 1  
**Ingresos y gastos<sup>a</sup>**  
 1990-1999

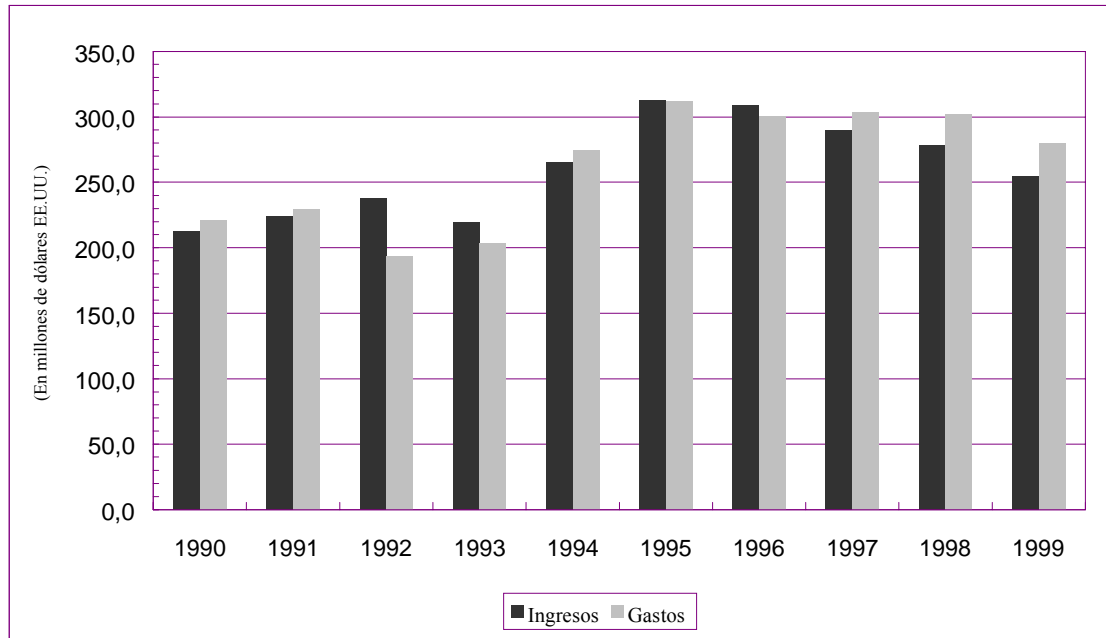


Gráfico 2  
**Total de gastos<sup>a</sup>, por categoría**

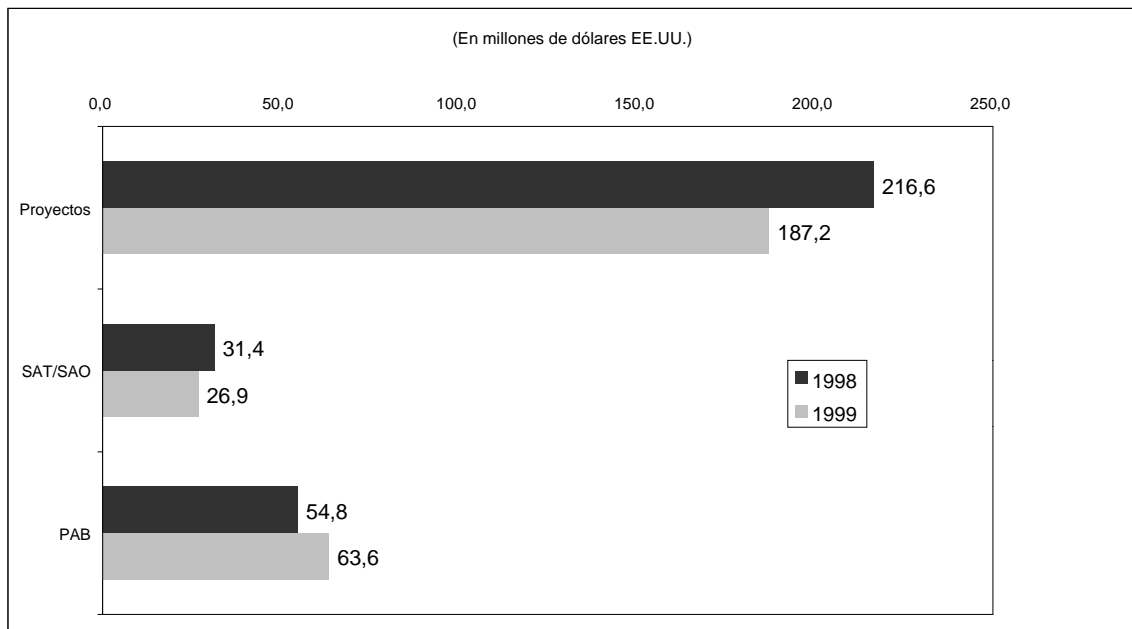


Gráfico 3  
**Gastos de proyectos<sup>a</sup>, por organismo de ejecución**

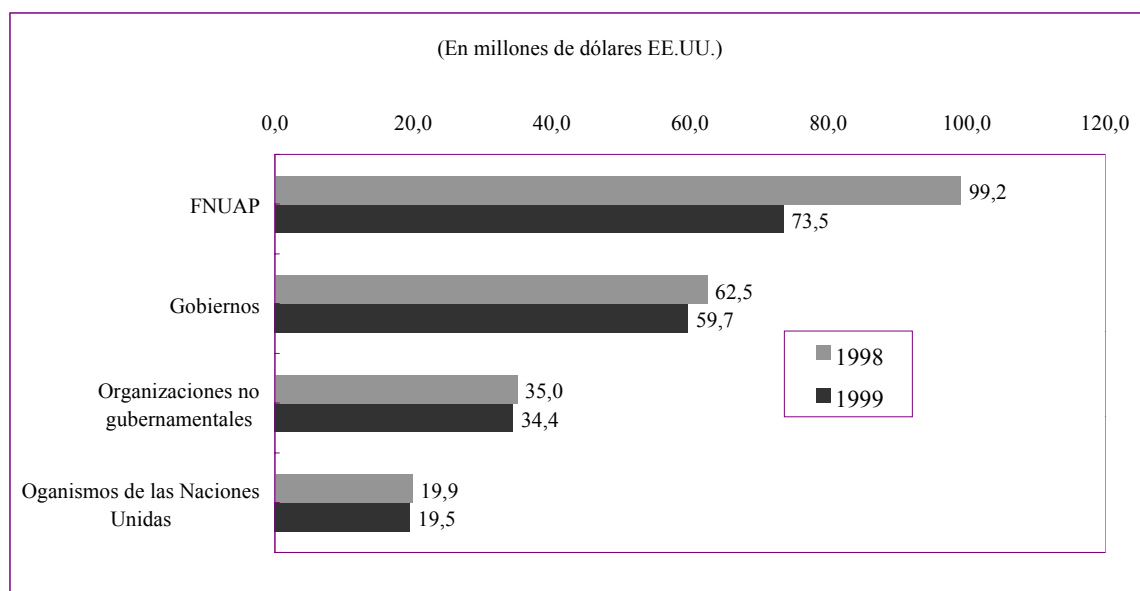
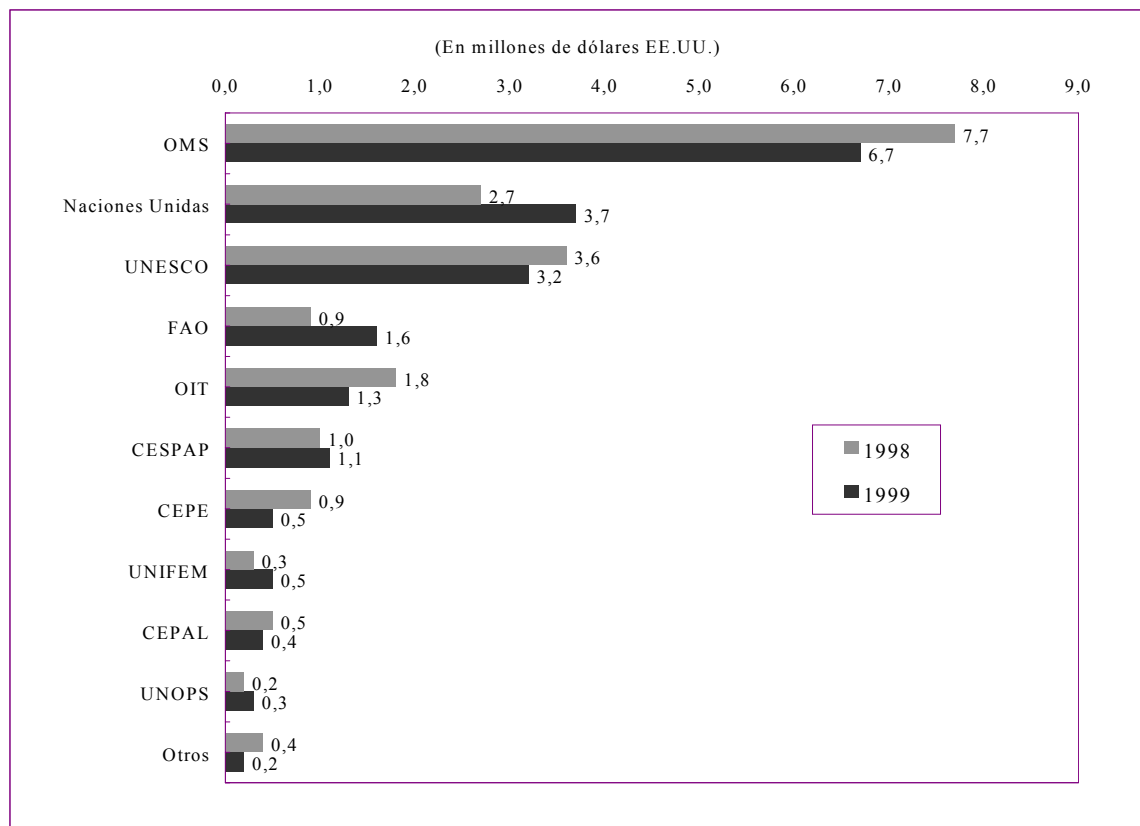
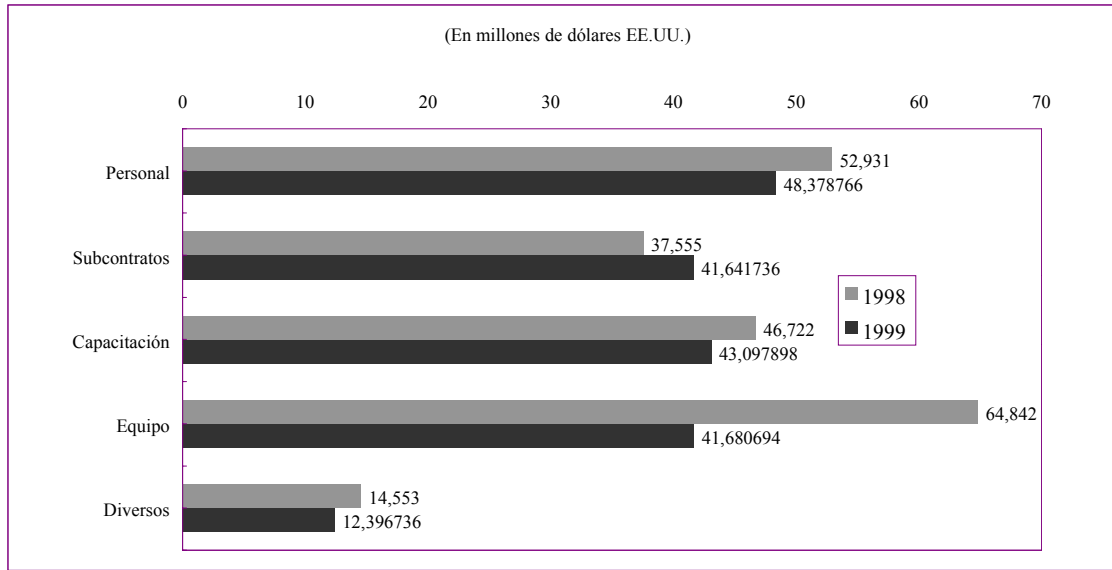


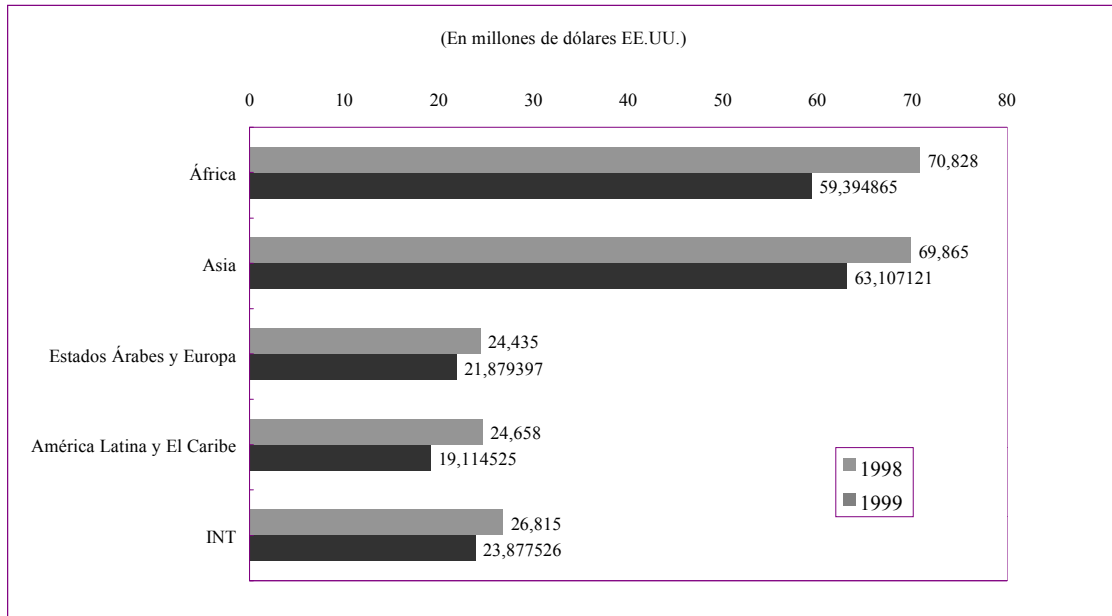
Gráfico 4  
**Gastos de proyectos por organismos de las Naciones Unidas**



**Gráfico 5**  
**Gastos de proyectos<sup>a</sup>, por componente presupuestario**



**Gráfico 6**  
**Gastos de proyectos<sup>a</sup>, por región**



<sup>a</sup> Los gráficos se refieren únicamente al Fondo General del FNUAP.